

**奇诺岗市  
重新划定选区边界的  
公开听证会通知**

**特此通知**，奇诺岗市市议会将于 2021 年 12 月 14 日下午 4 时在市政厅市议会会议室举行关于重新划定选区边界的公开听证会，地址是 14000 City Center Drive。

该会议的目的是寻求更多的公众意见，并就起草选区地图时要考虑的标准提供指导，包括确定“利益社区”。“利益社区”是指拥有共同社会和经济利益的相邻人口，为了有效和公平的代表，应将其包括在一个选区内。利益社区不应包括与政党、现任者或政治候选人的关系。

**特此进一步通知**，如果您在法庭上对上述行动提出质疑，您可能仅限于提出您或其他人在本通知中所述的公开听证会上提出的问题，或在公开听证会之时或之前以书面形式提交给市议会书信。

诚邀**所有感兴趣的人**出席公开听证会。所有人都可以在上述时间和地点作证。将提供西班牙语和中文的公开听证会实时翻译。如需实时翻译，请联系市书记员办公室，电话：909-364-2620，电子邮箱：[redistricting@chinohills.org](mailto:redistricting@chinohills.org) 联系市书记员办公室。

根据《美国残疾人法案》，如果您需要特殊帮助才能参加会议，请与市书记员办公室联系，电话：909-364-2620，电子邮箱[cityclerk@chinohills.org](mailto:cityclerk@chinohills.org)。

**更多资讯**可以在星期一至星期四早晨 7 时 30 分至下午 5 时 30 分和星期五早晨 7 时 30 分至下午 4 时 30 分 (909) 364-2620 致电索取。

日期： 2021 年 12 月 1 日

签名/ Cheryl Balz, 市书记员

发布： Chino Hills Champion

2021 年 12 月 4 日，星期六

**奇诺岗市**  
**重新划定选区边界的**  
**公开听证会通知**

**特此通知**，奇诺岗市市议会将于 2021 年 12 月 14 日下午 4 时在市政厅市议会会议室举行关于重新划定选区边界的公开听证会，地址是 14000 City Center Drive。

该会议的目的是寻求更多的公众意见，并就起草选区地图时要考虑的标准提供指导，包括确定“利益社区”。“利益社区”是指拥有共同社会和经济利益的相邻人口，为了有效和公平的代表，应将其包括在一个选区内。利益社区不应包括与政党、现任者或政治候选人的关系。

**特此进一步通知**，如果您在法庭上对上述行动提出质疑，您可能仅限于提出您或其他人在本通知中所述的公开听证会上提出的问题，或在公开听证会之时或之前以书面形式提交给市议会书信。

诚邀**所有感兴趣的人**出席公开听证会。所有人都可以在上述时间和地点作证。将提供西班牙语和中文的公开听证会实时翻译。如需实时翻译，请联系市书记员办公室，电话：909-364-2620，电子邮箱：[redistricting@chinohills.org](mailto:redistricting@chinohills.org) 联系市书记员办公室。

根据《美国残疾人法案》，如果您需要特殊帮助才能参加会议，请与市书记员办公室联系，电话：909-364-2620，电子邮箱[cityclerk@chinohills.org](mailto:cityclerk@chinohills.org)。

**更多资讯**可以在星期一至星期四早晨 7 时 30 分至下午 5 时 30 分和星期五早晨 7 时 30 分至下午 4 时 30 分 (909) 364-2620 致电索取。

日期： 2021 年 12 月 1 日

签名/ Cheryl Balz, 市书记员

发布： World Journal

2021 年 12 月 4 日，星期六